

- チケット(全席自由)
  - 各公演 一般 1,500円
  - 高校生以下 1,000円
- お得な3公演セット券 —
  - 一般 3,000円 —
  - 高校生以下 2,700円 —

好評発売中

- さくらホール窓口・電話予約  
☎0197-61-3500 (9:00~22:00)
- インターネットチケット予約(24H)  
http://www.sakurahall.jp/ticket.html

- プレイガイド
  - 【北上】江釣子SCバル、さくら野北上店
  - 【花巻】なはんプラザ
  - 【奥州】奥州市文化会館Zホール  
SSMサンエー
  - 【一関】一関文化センター
  - 【盛岡】岩手県民会館、カワトク

- ※就学前のお子様のご同伴・ご入場はご遠慮ください。「予約制有料託児サービス」をご利用ください。
- ※車椅子をご利用のお客は、さくらホールまでご連絡ください。
- ※やむを得ない事情により、出演者が変更になる場合がございますので、予めご了承ください。



コンサートイメージ

上質な音色はホールにやさしく響きます。  
ロシア・サンクトペテルブルクの名手、来日公演。



軽やかなピッコロトランペットの音色、  
深みに富んだフリューゲルホルンの音色、  
華やかなトランペットの音色…。  
トランペットの名手が耳馴染みのある曲を織り交ぜながら  
ロシアの名曲を奏でます。  
日本語のお話付きで気軽に楽しめるコンサートです。

### アレクサンドル・シマノーヴィチ《トランペット奏者、ソリスト》

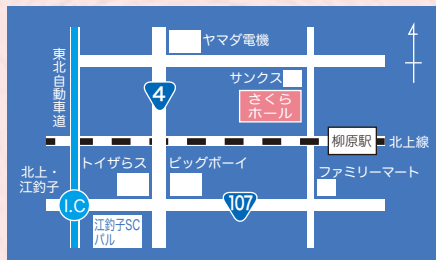
1984年ベラルーシ国立ルナチャルスキー記念音楽院を卒業。1984-1989年東ベルリン軍隊オーケストラのソリストとして演奏。1989-2003年サンクトペテルブルク中央軍隊オーケストラのソリストとして演奏。2001年パッサウ国際ブラスアンサンブルコンクールで聴衆者賞を受賞。2003年キエフブラスアンサンブルコンクールでグランプリを獲得。2004年より、グリーンカ記念サンクトペテルブルクミュージックカレッジで後進の指導に当たる。国際コンクール優勝者、国際トランペットギルド会員(ITG,USA)、教育者、編曲者・芸術監督として、ブラスアンサンブル“ロシアンファイブ”、“サンクトペテルブルククラシックブラス”を率いる。

### 名須川 明子 (なすかわあきこ)《ピアノ伴奏》



北上市出身。黒沢尻北高校、武蔵野音楽大学音楽学部器楽学科ピアノ専攻卒業。昭和音楽大学研究生終了後渡露。ロシア国立サンクトペテルブルク音楽院ピアノ科卒業後、室内楽研究生として3年間同音学院で研鑽を積む。第2回国際音楽コンクール「Nuoro Euromediterranea」室内楽第3位(伊)。現在は日本に拠点を置き、ソロ、伴奏者として数多くの演奏会に出演する一方、後進の指導と文化芸術の振興を進める。

### ACCESS



- 電車  
JR東北新幹線「北上」駅西口より車で約10分  
JR北上線「柳原」駅より徒歩約10分
- お車  
東北自動車道【北上・江釣子IC】より約10分  
無料の駐車場(680台)があります。

### ■予約制有料託児サービスのご案内

※予約制。先着順に定員数になり次第終了

- 対象年齢：1歳～就学前
- 時間：開場～終演
- 場所：さくらホール キッズルーム
- 定員：8名程度
- 申込方法：公演1週間前までに窓口または電話予約
- 料金：お子様お一人につき1,000円
- 精算方法：申込時  
またはチケット精算時
- 持ち物：着替え、飲み物、おやつ、お気に入りのおもちゃ



### きたかみサロン音楽会2015 ラインナップ

チェロが紡ぐ華麗なる弦音(つるおと)

マルモ・ササキ & ウララ・ササキ デュオコンサート

KITAKAMI SALON  
CONCERT 2015  
No. 3

2016 (火)  
1/26

開場18:30  
開演19:00

弓を当てた瞬間から、  
衝撃を受ける弦音。数多くのコン  
クールでの受賞歴を持ち、ヨーロッ  
パでも活躍する華麗なる姉妹デュ  
オが創り出す音楽、それは高貴  
(ノーブル)な世界。



マルモ・ササキ  
(チェロ)



ウララ・ササキ  
(ピアノ)

主催

北上市文化交流センター  
さくらホール

指定管理者  
一般財団法人北上市文化創造  
〒024-0084  
岩手県北上市さくら通り二丁目1番1号  
電話 0197-61-3300 FAX 0197-61-3301  
URL http://www.sakurahall.jp



楽都サンクトペテルブルクの名手

# アレクサンドル・シマノーヴィチ トランペットコンサート

12月1日(火)

# きたかみサロン音楽会

くリラックスして聴くすてきなクラシックく

KITAKAMI SALON CONCERT 2015

さくらホール 小ホール  
開場18:30 開演19:00

全席自由	一般	1,500円
	高校生以下	1,000円
<del>セット券</del>	<del>一般</del>	<del>3,000円</del>
	<del>高校生以下</del>	<del>2,700円</del>

プログラム (予定)

アリアと変奏曲「調子の良い鍛冶屋」<ヘンデル>  
「三つのオレンジへの恋」よりマーチ <プロコフィエフ>  
ロシア民謡  
アヴェ・マリア <カッチーニ(ヴァヴィロフ)>

2015  
(3公演)

KITAKAMI SALON CONCERT 2015

## Artists' Message

Дорогие друзья!  
Я рад быть в вашей прекрасной стране и тем самым прикоснуться к вашей культуре.  
Мне приятно, что я привез вам частичку русской души в музыке русских композиторов  
и смогу выступить перед японскими слушателями в замечательном Kitakami Sakura Hall.  
Хочу поблагодарить организаторов моего концерта за предоставленную возможность  
сыграть для вас в этом удивительно красивом и уютном зале. В концерте будут  
звучать сочинения разных стилей и направлений. С нетерпением жду встречи с вами.  
Добро пожаловать на концерт. ————— Александр Симанович.

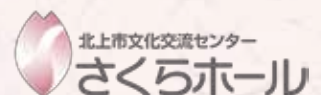
親愛なる皆さま

この度、私はあなた方の美しい国とその文化に触れられることを大変うれしく思います。  
ロシアの作曲家による音楽を通して、ロシアの魂の一部を皆様にお届けすること、そして素晴らしい北上さくらホールにて日本の聴衆の前で演奏出来ます事に心を躍らせております。  
この様な心地よい環境で演奏する機会を与えて下さった主催者の皆様にも感謝いたします。  
コンサートでは色々と変化に富んだ作品が登場致します。皆さまとお目にかかれるのを楽しみにしております。会場でお会いしましょう。————— アレクサンドル・シマノーヴィチ

演奏家のお話を交えながらコンサートを楽しむ極上の時間をお届けします。

さくらホール独自のプログラムでより気軽に、より深く、クラシック音楽を楽しむことができます♪

2015年シリーズは国際色豊かな実力派をお迎えしての豪華なラインナップ!



平成27年度文化庁  
劇場・音楽堂等活性化事業



主催 一般財団法人北上市文化創造